

Suggerimenti per la normalizzazione della grafia dei termini  
in uso nei testi correnti della Sapienza



SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA



## **Suggerimenti per la normalizzazione della grafia dei termini in uso nei testi correnti della Sapienza**

Questo repertorio non pretende di essere completo né definitivo;  
è un lavoro in continuo aggiornamento che si arricchirà  
con segnalazioni e proposte nuove.

I suggerimenti sono pensati per i testi discorsivi; possono essere tuttavia presi a  
riferimento per altri tipi di testi (intestazioni, titoli, segnaletica, lettere di cortesia  
ecc.).

Il progetto si avvale della collaborazione scientifica della professoressa Emanuela  
Piemontese e utilizza fonti istituzionali sia italiane che europee.



DENOMINAZIONI	SUGGERIMENTI	ESEMPI
ACRONIMI	In maiuscolo la prima lettera, le successive minuscole e senza punto;  Fanno eccezione gli acronimi composti da 2 sole lettere che vanno entrambe maiuscole	Es. Unesco, Mur, Ciao, Cirps, Unimed  UE (Unione europea)
ANNO ACCADEMICO	Minuscolo;  l'abbreviazione è a.a. (non A. A.);  più anni vanno indicati per esteso e separati da un trattino (non 2006/7, 2006/07, '06/07)	Es.: ... nel corso dell'anno accademico corrente  a.a. 2006-2007  nel corso degli anni accademici 2006-2007
ASSESSORATI	minuscolo sempre; maiuscola la prima parola del nome proprio dell'assessorato;	Es. ... la motivazione dell'assessorato alla Sanità pubblica...
ASSESSORE	minuscolo	l'assessore Battaglia ha confermato ...
ATENEI	Maiuscolo se usato per intendere la "Sapienza";  minuscolo quando usato in senso generale	Es. ...l'Ateneo si compone di varie strutture...  ... gli atenei italiani sono in rivolta..
ATENEI FEDERATI	Minuscolo "ateneo federato"; maiuscola la prima parola del nome proprio dell'ateneo federato;  La parola "federato" può essere omessa solo se è esplicita la denominazione dell'ateneo federato in questione	Es. ... i nuovi atenei federati si organizzeranno... ...presso l' ateneo federato della Scienza e della tecnologia  L'ateneo dello Spazio e e della società
BIBLIOTECHE	Minuscolo sempre; maiuscola la prima parola del nome proprio	Es. ... La biblioteca è aperta al pubblico... Presso la biblioteca Monteverdi...
CAPO DI STATO	Minuscolo capo e maiuscolo stato	Es. ... la riunione dei capi di Stato ...
CITAZIONI NEL TESTO	Si usa la doppia virgoletta Quando la citazione è frammentaria si indica lo stralcio con (...)	Es. ... "è una scelta importante" sottolinea il Rettore "per la nostra università"... "Nel mezzo del cammin (...) mi



		ritrovai”
CITTÀ UNIVERSITARIA	Scrivere per esteso e con iniziali minuscole: città universitaria (non C. U.) o Città universitaria)	Es. ... la manifestazione avrà luogo nella città universitaria ...
COMMISSIONI	Universitarie: maiuscolo;  Parlamentari: minuscolo; maiuscola la prima parola del nome proprio della commissione	Es. ... Commissione per l'innovazione didattica ...  ... Commissione per
CONSIGLIO DEI MINISTRI	Maiuscolo solo “Consiglio”	Es. ... Il Consiglio dei ministri ...
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE	Maiuscolo solo “Consiglio”	Es. ... si è riunito il Consiglio di amministrazione ...
CORSI DI LAUREA	Minuscolo; maiuscola la prima parola del nome proprio del corso di laurea	Es. ... corso di laurea in Scienze dell'educazione
CORSI DI STUDI	Minuscolo; maiuscola la prima parola del nome proprio del corso di studi	Es. ... corso di studi in Scienze della comunicazione
CORSIVI	Evitare quelli enfatici;  si usa per le parole straniere quando non entrate stabilmente nell'uso italiano;  si usa per termini tecnici, quando usati fuori contesto: un termine tecnico in un manuale tecnico non va corsivato	
DATE	Espressa in cifre, solo il mese per esteso;  i nomi dei giorni tutti minuscoli;  le abbreviazioni vanno separate dalla virgola + spazio senza il puntino dell'abbreviazione punto  i giorni consecutivi vanno indicati per esteso	Es. 18 aprile 2007  lun, merc, giov  lun, merc, giov  dal lunedì al giovedì
DIPARTIMENTI	Minuscolo;	Es. ... il dipartimento promuove..



	maiuscola la prima parola del nome proprio del dipartimento;	il dipartimento di Studi <b>g</b> lottoantropologici
	i nomi propri dei dipartimenti non si virgolettano	presso il dipartimento di Informatica e sistemistica <b>Antonio Ruberti</b> .
DIRETTORE AMMINISTRATIVO	Minuscolo quando è seguito dal nome proprio della persona o dell'istituzione;	Es. ... il <b>direttore amministrativo</b> Carlo Musto D'Amore; il <b>direttore amministrativo</b> di Sapienza Università di Roma;
	maiuscolo quando identifica – senza alcuna ambiguità – il direttore della Sapienza	Es. ... il <b>Direttore amministrativo</b> nomina...
DOTTORATI	Minuscolo; maiuscola la prima parola del nome proprio del dottorato	Es. ... il <b>dottorato</b> in <b>Economia</b> ..
DOTTORI / -ESSE	Abbreviare non con dr., dr.ssa, d.ssa.	Es. ... <b>dott., dott.ssa</b> ecc.
È – È minuscola (nelle desinenze)	I casi più comuni in cui usare è (con accento grave) sono:	come voce del verbo <b>essere</b> , è nei nomi di origine <b>straniera</b> <b>tè, caffè, canapè, narghilè</b> ... nei nomi propri: <b>Noè, Mosè</b> ... nei seguenti termini: <b>ciòè, ahimè, ohimè, piè</b> .
	i casi più comuni in cui usare é (con accento acuto) sono:	nelle voci verbali tronche del <b>passato remoto</b> : <b>poté</b> ... nei composti di <b>che</b> : <b>perché, poiché, affinché, benché</b> ... nei composti di <b>tre</b> : <b>ventitré</b> ... nei composti di <b>re</b> : <b>viceré</b> ecc. nei monosillabi: <b>sé</b> (pronome), <b>né, ché</b> , ecc. nella parola <b>mercé</b> .
È maiuscola	Non usare la E con l'apostrofo (E')	"È" si può scrivere facilmente tenendo premuto il tasto ALT e digitando contemporaneamente 0200
EMAIL	È un'unica parola Indirizzo: tutto in minuscolo, tondo, senza sottolineature	Es. ... scrivere a: nome.cognome@uniroma1.it
	(N.B. Per togliere la sottolineatura automatica basta cliccare con il tasto destro del mouse sul testo	



	dell'indirizzo e selezionare nel menù della tendina la voce: "rimuovi collegamento ipertestuale");	
EUFONICA (AD, ED, OD)	Si usa <b>solo</b> quando <i>ad</i> , <i>ed</i> , e <i>od</i> sono seguite da parole che iniziano con la stessa vocale	Es. ... <b>ad</b> avere (corretto) <b>ed</b> avere (sbagliato)
FACOLTÀ	Minuscolo; maiuscola la prima parola del nome proprio della facoltà;  FACOLTÀ e non FACOLTA';  le denominazioni delle facoltà sdoppiate sono =	Es. ... La <b>f</b> acoltà si compone di... ... della <b>f</b> acoltà di <b>S</b> ienze <b>p</b> olitiche.  N.B. "À" (maiuscola) si può scrivere facilmente tenendo premuto il tasto ALT e digitando contemporaneamente 0192;  Medicina e chirurgia <b>I</b> , Medicina e chirurgia <b>II</b> ; Psicologia <b>1</b> e Psicologia <b>2</b> ; Architettura <b>Valle Giulia</b> ; Architettura <b>Ludovico Quadroni</b> .
FAX	F; per rendere più leggibile il numero: inserire degli spazi (seguendo un criterio specifico e comune : <i>parte fissa + spazio + interno</i> );  nel caso di più numeri d'interni: usare il trattino tra un numero e l'altro;  prima del numero: inserire sempre il prefisso internazionale per l'Italia, tra parentesi tonde	Es. <b>F</b> (+39) 06 4991 0035  F (+39) 06 4991 0035-0034  F <b>(+39)</b> 06 4991 0035
GRASSETTI	Si usa solo per la titolazione; l'uso del grassetto per evidenziare parole all'interno del testo deve essere fortemente limitata	
INSEGNAMENTI	Maiuscola la prima parola del nome proprio del corso	Es. ... docente di <b>A</b> ntropologia <b>c</b> ulturale ...
LAUREE DI PRIMO LIVELLO, LAUREE SPECIALISTICHE	Minuscolo;  maiuscola la prima parola del nome proprio della laurea	Es. ... è una <b>l</b> aurea di primo livello...  Es. ... prendere la <b>l</b> aurea <b>s</b> pecialistica in <b>M</b> atematica...



MASTER	Minuscolo;	Es. ... <b>master</b> in Scienze delle finanze
	maiuscola la prima parola del nome proprio del master	Es. ... master in <b>S</b> cienze delle <b>f</b> inanze
MINISTERI	Minuscolo; maiuscola la prima parola del nome proprio;	es. ... con l'assenso del <b>m</b> inistero degli <b>A</b> ffari <b>e</b> steri ...
MINISTRI	minuscolo	... il <b>m</b> inistro Amato ha sottolineato
NUMERI	Fino a dieci, compreso, i numeri si scrivono sempre in lettere, tranne che per le date e le indicazioni di ore e simili;	Es. ... entro le <b>6</b> del <b>2</b> gennaio; <b>sei</b> ore prima
	sulle cifre romane non va mai usato l'esponente (né maschile) ° e ª (né femminile);	Es. ... il Policlinico Umberto <b>I</b> ; ... i docenti di <b>I</b> fascia
	si scrivono in lettere cento, mille, mila, milioni e miliard (il mila va attaccato al numero; milione e miliardo no);	Es. ... <b>seimila</b> , ma, nei titoli, anche 6mila per ragioni di spazio.
	nei numeri con quattro o più cifre, inserire il punto relativo alle migliaia;	Es. ... 1.320; 21.418;
	per le cifre arabe è preferibile scrivere come indicato accanto;	155 <b>mila</b> , ma <b>156.890</b> ; 1 <b>milione</b> , ma <b>1.540mila</b> 1 <b>miliardo</b> , ma <b>1 miliardo e mezzo</b>
	se la cifra indica un importo è preferibile scrivere la valuta per esteso, e non € .	<b>euro</b> 150mila
ORE	Se necessario si può indicare l'orario con il sostantivo "ore", e non con la lettera "h".	Es. <b>ore</b> 9.00
	Le ore sono separate dai minuti con il punto;	9.00
	l'ora composta da una sola cifra (ore antimeridiane) va scritta senza lo zero iniziale;	9.00-12.00 (e non <b>09.00-12.00</b> )



	le ore consecutive vanno separate dal trattino	9.00-12.00
PALAZZO DELLE SEGRETERIE	Maiuscola la prima parola della denominazione	Es. ... si trova nel <b>P</b> alazzo delle <b>s</b> egreterie
PALAZZO DEL RETTORATO		... all'interno del <b>P</b> alazzo del <b>r</b> ettorato
PAROLE STRANIERE	Se sono diventate di uso corrente vanno scritte in tondo;  sono di solito invariabili al plurale;  costituiscono eccezioni la lingua francese e tedesca;  le parole straniere non entrate nell'uso comune vanno in corsivo e prendono, nel caso, la desinenza del plurale.	Es. ... computer, sport, flipper, film, internet, web  ... la proiezione di tre <b>f</b> ilm che documentano..  <b>élites; gestalten.</b>  <i>millennium bug</i>
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI	Minuscolo "presidenza" e "ministri"; maiuscolo "Consiglio"	Es. La <b>p</b> residenza del <b>C</b> onsiglio dei <b>m</b> inistri ...
PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA	Maiuscolo	<b>P</b> residenza della <b>R</b> epubblica
PRESIDI	Minuscolo;  maiuscola la prima parola del nome proprio della facoltà;  alla carica del preside non è necessario aggiungere anche prof. o prof.ssa	Es. Il <b>p</b> reside Federico Masini ha sottolineato...  ... intervenuto il preside di <b>S</b> tudi <b>o</b> rientali...
PROFESSORI (abbrev.)	Minuscolo;  abbreviazioni	Es. il professor Nome Cognome  ... prof., prof.ssa (singolare) proff. /prof.sse (plurale)
PRORETTORE VICARIO	Minuscolo e senza trattino; alla carica del prorettore vicario non è necessario aggiungere anche prof. o prof.ssa.	Es... <b>p</b> rorettore vicario Luigi Frati
PRORETTORI	Minuscolo e senza trattino; maiuscola la prima parola del nome	Es... <b>p</b> rorettore delegato all' <b>E</b> dilizia





	proprio;	
	alla carica del prorettore non è necessario aggiungere anche prof. o prof.ssa	...prorettore Paolo Matthiae
RETTORATO	Maiuscolo quando è inteso come governo dell'università;	Es. ...la politica del Rettorato..
	minuscolo quando indica la sede degli uffici	Es. ... nel Palazzo del rettorato
RETTORE	Minuscolo quando è seguito dal nome proprio della persona o dell'istituzione;	Es... il rettore di Sapienza Università di Roma...
	maiuscolo quando identifica senza alcuna ambiguità il rettore della Sapienza;	il Rettore ha illustrato..
	alla carica di rettore non è necessario aggiungere anche prof. o prof.ssa non è necessario specificare prof./prof.ssa;	il rettore Renato Guarini...
	negli elenchi non è necessario far precedere l'articolo: si conforma allo stile dell'elenco	
RIPARTIZIONI	Minuscolo; maiuscola la prima parola del nome proprio della ripartizione	Es. ... ripartizione Affari generali
SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA	È la dicitura ufficiale e non prevede l'uso di virgolette e corsivi; sostituisce Università degli studi di Roma " La Sapienza";	Es. ...la politica edilizia della Sapienza Università di Roma... ...una delle biblioteche di Sapienza Università di Roma
articolo	"la" non fa più parte del logo, quindi si usa come articolo: pertanto è minuscolo;	... la Sapienza, alla Sapienza, con la Sapienza...
	l'articolo può essere omissivo: si può usare anche solo Sapienza; in questo caso università è minuscolo	... laurearsi all'università Sapienza è oggi...
SENATO ACCADEMICO	Maiuscola la prima parola	Es.: Senato accademico
SENATO ACCADEMICO	Maiuscola la prima parola	Es.: ...Senato accademico integrato...



INTEGRATO		
SETTORI	Minuscolo; maiuscola la prima parola del nome proprio della ripartizione	... settore <b>A</b> ffari <b>g</b> enerali ...
SINDACI	Minuscolo sempre	es. ... alla presenza del <b>s</b> indaco di Roma ... il <b>s</b> indaco Walter Veltroni.
TELEFONI	T per rendere più leggibile il numero: inserire degli spazi (seguendo un criterio specifico e comune : <i>parte fissa + spazio + interno</i> );  nel caso di più numeri d'interni: usare il trattino tra un numero e l'altro;  prima del numero: inserire sempre il prefisso internazionale per l'Italia, tra parentesi tonde	Es. <b>T</b> (+39) 06 4991 0035  T (+39) 06 4991 0035-0034  T <b>(+39)</b> 06 4991 0035
UNIVERSITÀ	Maiuscolo se università fa parte della ragione sociale;  università è maiuscolo quando nella stesura di documenti ufficiali è espressamente indicato per individuare Sapienza Università di Roma;  minuscolo quando inteso in senso generico	Es.: Sapienza <b>U</b> niversità di Roma; <b>U</b> niversità degli <b>S</b> tudi di Firenze; <b>U</b> niversità di Tor Vergata.  ... stipula del contratto con Sapienza Università di Roma, a seguito qui indicata come <b>U</b> niversità ...  ... nel panorama delle <b>u</b> niversità italiane...
VIA .... PIAZZALE .... PIAZZA ....	Maiuscolo;  Indirizzo + numero civico + virgola + cap + Città  non usare abbreviazioni (tranne che per motivi di ingombro nelle composizioni grafiche)	Es. ... <b>V</b> ia / <b>P</b> iazzale / <b>P</b> iazza  Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma
WEB	Per citare un indirizzo specifico usare www oppure http; non usare né la sottolineatura né il corsivo;  per l'uso generico è preferibile il	Es.: le informazioni sono disponibili su <a href="http://www.uniroma1.it">www.uniroma1.it</a> ;  il <b>s</b> ito <b>w</b> eb offre una panoramica...



---

termine sito web oppure pagina  
web, sempre minuscolo (non Sito  
Internet, ecc.)

---